

# Sorteergids

## Atık Ayırma Rehberi

### دليل الفرز

### PMD

PMD  
البلاستيك والمعدن والكرتون





**Plastic verpakkingen**  
Plastik ambalaj  
العوات البلاستيكية




**Metalen verpakkingen**  
Metal ambalaj  
العوات المعدنية




**Drankkartons**  
Karton içecek kutuları  
علب المشروبات الكرتونية

**LET OP**  
دقيقا


**LEEG**




**Gooi folies en schaaltes apart in de zak.**  
Torbaya filmler ile kaplarını ayırarak koyun.  
جمع البلاستيك التغليف والحوات بشكل منفصل في الحيس.



**Duw plastic flessen plat in de lengte, zet de dop erop.**  
Plastik şişeleri boylamasına ezerek yasılaştırın, kapaklarını kapatın.  
سطح (بلمة) الزجاجات البلاستيكية بالطول، وركب الغطاء.



**Maak verpakkingen goed leeg.**  
Kutuyu tamamen boşaltın.  
أفرغ العوات بالكامل.



**Niets in elkaar steken of aan de buitenkant van de zak hangen.**  
Atık ürünleri iç içe koymayın ve torbanın dışına bir şey asmayın.  
لا تضع المواد داخل بعضها بعضاً أو تعلق أي شيء على الكيس من الخارج.

**NIET TOEGELATEN**  
ممنوع

**Verpakkingen met kindveilige dop**  
Çocuk emniyeti olan ambalaj  
العوات المزودة بمشقات مقاومة لعيب الأطفال

**Verpakkingen met een van deze pictogrammen**  
Bu resimli işaretlerden birini içeren ambalaj  
العوات التي تحمل هذه الرموز التصويرية

**Andere voorwerpen**  
Başka ürünler  
مواد أخرى

**Plepschuim**  
Polistiren  
بوليستيرين

**Bidons > 8 liter**  
Şişe > 8 litre  
الزجاجات > 8 لترات

**Verpakkingen van motorolie en smermiddelen, brandstoffen, pesticiden, lijm, verf en vernis, siliconenkits**  
Motor yağı ve gräs, yakıt, haşarat ilacı, tutkal, boya ve cila ambalajları, silikon tüpleri  
عوات زيوت و مواد تزييق المحركات، الوقود، المبيدات الحشرية، الغراء، الطلاء، الزيتيق، أنابيب السيليكون.

**Verpakkingen bestaande uit een mix van materialen (bv. een laag plastic folie en een laag aluminium folie) die niet van elkaar kunnen gescheiden worden zoals sommige drankzakjes, zakjes fruitmoes of natte diervoeding ....**  
Bірbirinden ayrılmaması mümkün olmayan çeşitli malzemelerin bileşimiyle yapılmış ambalajlar (örneğin plastik film katmanı + alüminyum film katmanı; bazı içecek kutularında, meyve püresi kutularında ve ev hayvanları için yaş mama kutularında vb. olduğu gibi)  
العوات المصنوعة من مجموعة مواد (مثل شرائح البلاستيك التغليف + شرائح الألمنيوم (الغلاف)) التي لا يمكن فصلها، مثل بعض أكياس المشروبات وبورية الفاكهة وأطعمة الحيات الأليفة الرطبة، الخ.

### Glas

Cam  
الزجاج





**Gekleurde flessen en bokalen**  
Renkli şişe ve kavanozlar  
الزجاجات والبرطمانات الملونة



**Transparante flessen en bokalen**  
Rensiz şişe ve kavanozlar  
الزجاجات والبرطمانات الشفافة

**LET OP**  
دقيقا

**LEEG**

**Maak verpakkingen goed leeg.**  
Kutuyu tamamen boşaltın.  
أفرغ العوات بالكامل.

**Respecteer de inwerpuren. Deze vind je op de glasbol.**  
Atık cam için belirlenen saatlere uymanız rica olunur.  
Cam konteynerinde saatler yazılıdır.  
يجب التقيد بالسماعات المحددة لإدراج الزجاج. وسوف تجدنا على صندوق الزجاج.

**NIET TOEGELATEN**  
ممنوع

**Hittebestendig glas (bv. ovenschotels)**  
Isıya dayanıklı cam (örneğin fırın kapları)  
الزجاج المقاوم للحرارة (مثل أطباق الفرن)

**Porselein, keramiek en terracotta**  
Porselen, seramik ve toprak kaplar  
السيراميك والتراكوتا (الفخار)

**Mat glas en kristalglas**  
Buzlu cam ve kristal cam  
الزجاج البلوري والكريستال

**Alle types van lampen**  
Her türlü ampul  
جميع أنواع المصابيح

**Vlak glas zoals ramen en spiegels**  
Pencere ve ayna gibi yassı camlar  
الزجاج المسطح مثل زجاج النوافذ والمرآيا

**Deksel of doppen**  
Şişe, kavanoz ve kutu kapakları  
الأغطية

### Papier-Karton

Kâğıt-karton  
الورق-الكرتون









**LET OP**  
دقيقا

**Verwijder plastic rond kranten, tijdschriften en folders. Plastic folie hoort bij PMD.**  
Gazete, dergi ve broşürlerdeki plastik malzemeyi çıkarın. Plastik film PMD ile atılmalıdır.  
أزغ المادة البلاستيكية من حول الصحف والمجلات وال نشرات. يجب التخلص منه مع PMD.

**Bied je papier en karton aan in de gratis, gele papiercontainer. Heb je geen papiercontainer? Vraag er dan eenje aan via 0800 97 687.**  
Kâğıt ve karton atıklarınızı ücretsiz sağlanan sarı kâğıt konteynerine koyun. Kâğıt konteyneriniz yok mu? Şu numaradan isteyebilirsiniz: 0800 97 687.  
ضع الورق والكرتون لديك في الحاوية الورقية الصفراء المجانية. ليس لديك حاوية ورقية؟ احصل على حاوية بالاتصال على: 0800 97 687.

**NIET TOEGELATEN**  
ممنوع

**Vuil papier en karton**  
Kirlı kâğıt ve karton  
الورق والكرتون الممتسح

**Behangpapier**  
Duvar kâğıdı  
ورق الحائط

**Celluloaanpapier en aluminiumfolie en -zakjes**  
Seloфан ve alüminyum folyo ve poşetler  
ورق قصدير وأكياس السيلوفان والألمنيوم

**Papieren zakdoekjes, wc-papier, keukenpapier**  
Kâğıt mendil, tuvalet kâğıdı, kâğıt havlu  
المناديل الورقية ومناديل الحمامات والمطابخ

### GFT

(keuken- en tuinafval)  
Organik atık  
المخلفات العضوية











**TIP İPUCU**  
نصيحة

**Tip: Je keuken- en tuinafval kan je ook zelf verwerken. Kippen kunnen je helpen. Of je kan het gft zelf composteren. Meer info en filmpjes via www.iok.be/thuiscomposteren.**  
İPUCU: Mutfak ve bahçe atıklarınızı kendiniz işleyebilirsiniz. Tavuğunuz varsa size severek yardımcı olacaktır veya kompost yapabilirsiniz. Daha geniş bilgi ve eğitim rehberleri için: www.iok.be/thuiscomposteren.  
نصيحة: في الطقس الذي يصل إلى التجمد، ضع ورق جرائد على قاع حاوية المخلفات العضوية (GFT)، وبهذه الطريقة لن تتجمد المخلفات فتنتسج بالأرض.

**TIP İPUCU**  
نصيحة

**TIP: Leg een dunne laag krantenpapier of karton op de bodem van je gft-container. Zo glijdt het afval netjes uit je container bij lediging.**  
İPUCU: Dondurucu soğuklarda GFT konteynerinizin dibine gazete kâğıdı serin. Böylece atıklar donarak zemine yapışmaz.  
نصيحة: في الطقس الذي يصل إلى التجمد، ضع ورق جرائد على قاع حاوية المخلفات العضوية (GFT)، وبهذه الطريقة لن تتجمد المخلفات فتنتسج بالأرض.

**NIET TOEGELATEN**  
ممنوع

**Beenderen, mosselschelpen, kattenbakvuiling, luiers, theezakjes, koffiepads horen bij het restafval.**  
Kemik, midye kabuğu, kedi kumu, bebek bezi, demlik poşet ve kahve poşetleri kalan atıklar arasındadır.  
العظم، اصداق المحار، فرشاة (زمل) المنظف، الحفاضات، أكياس الشاي، فلاتر القهوة تنتمي إلى فئة مخلفات البقايا.

### Restafval

Ev atıkları  
النفايات المنزلية





**Recyclagepark**  
Geri dönüşüm parkı  
محطة إعادة التدوير

**Vind het dichtstbijzijnde recyclagepark op www.iok.be/recyclagepark.**  
Size en yakın geri dönüşüm parkını bulmak için: www.iok.be/recyclagepark.  
اعرف أقرب محطة (ميشال) إعادة تدوير إليك على: www.iok.be/recyclagepark.



